

TravelMate Serie 2000/2500

Guida per l'utente

Copyright © 2004. Acer Incorporated.
Tutti i Diritti Riservati.

TravelMate Serie 2000/2500 - Guida per l'utente
Edizione Originale: Marzo 2004

Le informazioni riportate nella presente pubblicazione sono passibili di modifica senza obbligo alcuno di preavviso o notifica di tali alterazioni o revisioni. Tali modifiche saranno inserite nelle nuove edizioni del manuale o in pubblicazioni e documenti supplementari. Questa società non si assume alcuna responsabilità né offre garanzie - esplicite o implicite - nei confronti del contenuto del presente scritto e in particolare non concede garanzie di commerciabilità o idoneità a scopi specifici.

Trascrivere nello spazio sottostante i dati su numero modello, numero di serie, data e luogo di acquisto. Il numero di serie e di modello vengono registrati sulla targhetta attaccata sul computer. Tutta la corrispondenza avente per oggetto il computer deve includere il numero di serie e di modello e le informazioni sull'acquisto.

È severamente vietato riprodurre, memorizzare in un sistema di recupero o trasmettere parti di questa pubblicazione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, fotocopie, registrazioni o altro, senza la previa autorizzazione scritta della Acer Incorporated.

Computer Notebook TravelMate Serie 2000/2500

Numero modello: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

Luogo di acquisto: _____

Acer e il logo Acer sono marchi registrati di Acer Incorporated. Gli altri nomi o marchi di prodotto della società vengono utilizzati nel presente documento solo a scopo di identificazione e appartengono ai rispettivi proprietari.

Per prima cosa

Grazie per aver scelto un computer notebook TravelMate per le vostre esigenze di elaborazione mobile. Ci auguriamo che la vostra soddisfazione nell'uso del computer sia pari alla cura che abbiamo avuto nel progettarlo.

Guide

Per facilitare l'uso di TravelMate, sono state prodotte alcune guide:



Innanzitutto, il documento **Per i principianti...** per facilitare l'installazione del computer.



Questo **Guida per l'utente** descrive il modo in cui il computer può consentire di aumentare la produttività. Il presente manuale fornisce informazioni chiare e concise sul computer, pertanto si consiglia di leggerlo accuratamente. Se si desidera stamparne una copia, il manuale dell'utente è disponibile anche in formato PDF (Portable Document Format). Attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1** Fare clic su **Avvio/Start, Tutti i Programmi, AcerSystem**.
- 2** Fare clic su **AcerSystem User's guide**.

Nota: Per visualizzare il file, è necessario che sul computer sia installato Adobe Acrobat Reader. Se Adobe Acrobat Reader non è installato sul computer, fare clic su AcerSystem User's guide per eseguire il programma di installazione di Acrobat Reader. Per completare l'installazione, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Per istruzioni sull'uso di Adobe Acrobat Reader, accedere al menu **Guida e Supporto (Help and Support)**.

Consigli di base per l'utilizzo del computer

Accendere e spegnere il computer

Per accendere il computer è sufficiente premere e rilasciare il pulsante della corrente sotto lo schermo LCD accanto ai tasti di esecuzione rapida. Per ulteriori informazioni sulla posizione pulsante della corrente, vedere "Vista anteriore" a pagina 3.

Per spegnere il computer, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Utilizzare il comando Chiudi sessione... di Windows
Fare clic su **Start**, **Spegni computer**, quindi fare clic su **Spegni**.
- Usare il pulsante della corrente



.....

Nota: È possibile utilizzare il pulsante della corrente anche per eseguire funzioni di gestione dell'alimentazione. Vedere "Gestione dell'alimentazione" a pagina 24.

- Uso delle funzioni personalizzate per la gestione dell'alimentazione

Per spegnere il computer, è anche possibile chiudere il coperchio del display o premere il tasto di scelta rapida per attivare la modalità sospensione (**Fn-F4**). Vedere "Gestione dell'alimentazione" a pagina 24.



.....

Nota: Se non si riesce a spegnere il computer con le normali procedure, tenere premuto il pulsante della corrente per più di quattro secondi. Se dopo averlo spento si desidera riaccendere il computer, attendere almeno due secondi.

Manutenzione del computer

Il computer offrirà prestazioni ottimali, se utilizzato correttamente.

- Non esporre il computer alla luce diretta del sole. Non posizionare il computer vicino a fonti di calore, quali i radiatori.
- Non esporre il computer a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) o superiori a 50 °C (122 °F).
- Non esporre il computer a campi magnetici.
- Non esporre il computer alla pioggia o all'umidità.

- Non versare acqua o altri liquidi sul computer.
- Non sottoporre il computer a forti urti o vibrazioni.
- Evitare l'accumulo di polvere e sporco sul computer.
- Non posare in alcun caso oggetti sul computer, perché potrebbero danneggiarlo.
- Quando si spegne il computer, non chiudere bruscamente il display.
- Non posizionare il computer su superfici irregolari.

Precauzioni per l'adattatore CA

Di seguito sono riportate alcune precauzioni da osservare per l'adattatore CA:

- Non collegare l'adattatore ad alcun altro dispositivo.
- Non calpestare il cavo di alimentazione né sovrapporvi oggetti pesanti. Allontanare il cavo di alimentazione e altri cavi dalle zone di passaggio.
- Per staccare il cavo di alimentazione, afferrare la spina e non il cavo.
- Nel caso in cui venga utilizzata una prolunga, assicurarsi che la potenza nominale complessiva espressa in ampere dell'apparecchiatura collegata alla prolunga non sia superiore alla potenza nominale complessiva della prolunga stessa. Accertarsi inoltre che la potenza nominale complessiva di tutti i prodotti collegati alla presa non sia superiore alla potenza nominale del fusibile.

Manutenzione del gruppo batterie

Di seguito sono riportate alcune precauzioni da osservare per il gruppo batterie:

- Utilizzare batterie di sostituzione dello stesso tipo della batteria da sostituire. Spegnerne il computer prima di rimuovere o sostituire le batterie.
- Non manomettere le batterie. Tenerle lontano dalla portata dei bambini.
- Gettare le batterie usate seguendo le disposizioni dell'autorità locale. Se possibile, riciclarle.

Pulizia e manutenzione

Quando si pulisce il computer, attenersi alla procedura riportata di seguito:

- 1** Spegnerne il computer e rimuovere il gruppo batterie.
- 2** Scollegare l'adattatore CA.
- 3** Utilizzare un panno soffice inumidito con acqua. Non utilizzare detersivi liquidi o prodotti spray per la pulizia.

Se si verifica una delle seguenti situazioni:

- Il computer è caduto o la struttura esterna è danneggiata.
- È stato versato del liquido all'interno del prodotto.
- Il computer non funziona in modo normale.

Vedere "Risoluzione dei problemi del computer" a pagina 43.

Sommario

Per prima cosa	iii
Guide	iii
Consigli di base per l'utilizzo del computer	iv
1 Introduzione a TravelMate	1
Panoramica di TravelMate	3
Vista anteriore	3
Vista sinistra	5
Vista destra	6
Vista posteriore	6
Vista inferiore	8
Caratteristiche	9
Indicatori	11
Indicatori sul coperchio	12
Uso della tastiera	13
Tasti speciali	13
Touchpad	20
Nozioni di base sul touchpad	20
Memorizzazione	22
Disco rigido	22
Unità ottica	22
Audio	24
Gestione dell'alimentazione	24
Spostarsi con TravelMate	25
Come scollegare il computer dagli accessori esterni	25
Spostamenti brevi	25
Spostamenti ufficio - casa	26
In viaggio col computer	28
In viaggio all'estero col computer	28
Protezione del computer	30
Utilizzo di una serratura di sicurezza	30
2 Personalizzazione del computer	33
Espansione tramite opzioni	35
Opzioni di connettività	35
Opzioni di aggiornamento	38
Utilizzo delle utilità di sistema	40
Notebook Manager	40
Launch Manager	41
Utilità BIOS	42

3 Risoluzione dei problemi del computer	43
Risposte a domande frequenti (FAQ)	45
Richiesta di assistenza tecnica	49
International Traveler's Warranty (ITW)	49
Operazioni preliminari	50
Appendice A Specifiche	51
Appendice B Notifiche per i Regolamenti e la Sicurezza	57
Indice	71

1 Introduzione a **TravelMate**

TravelMate associa elevate prestazioni, versatilità, funzioni di gestione dell'alimentazione e funzionalità multimediali ad uno stile esclusivo e ad un design ergonomico. Si rivela un partner completamente nuovo e potente che garantisce un'elaborazione ai massimi livelli per produttività e affidabilità.

Panoramica di TravelMate

Completata l'installazione del computer come illustrato nel poster di istruzioni **Per i principianti...**, presentiamo il nuovo computer TravelMate.

Vista anteriore



#	Voce	Descrizione
1	Display	Denominato anche Liquid-Crystal Display (LCD), visualizza l'uscita del computer.

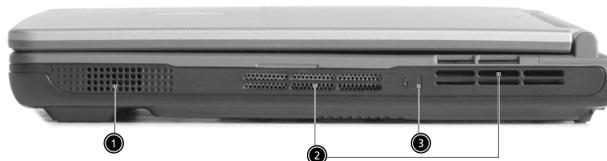
#	Voce	Descrizione
2	Indicatori di stato	Light-Emitting Diodes (LEDs) che si accendono e si spengono per mostrare lo stato del computer e le relative funzioni e componenti.
3	Pulsante d'accensione	Consente di accendere il computer.
4	Tasti di esecuzione rapida	Pulsanti per avviare i programmi usati frequentemente. Vedere "Tasti di esecuzione rapida" a pagina 19 per maggiori dettagli.
5	Poggiapolsi	Comoda area di supporto per le mani durante l'uso del computer.
6	Pulsanti (sinistro, centrale e destro)	I pulsanti sinistro e destro funzionano come i pulsanti destro e sinistro del mouse; il pulsante di centro serve come pulsante di scorrimento a 4 vie.
7	Touchpad	Dispositivo di puntamento sensibile al tatto che funziona come il mouse di un computer.
8	Tastiera	Consente l'immissione dei dati nel computer.
9	Slot di Ventilazione	Abilita il computer a restare fresco anche dopo un uso prolungato.

Vista sinistra



#	Voce	Descrizione
1	Slot per scheda PC 	Slot per una scheda PC CardBus di tipo III o per due schede PC CardBus di tipo II.
2	Pulsanti di Estrazione	Estrae le schede PC dagli slot.
3	Unità ottica	Unità ottica interna; accetta CD o DVD a seconda del tipo di unità ottica.
4	Porta a infrarossi 	Offre l'interfaccia con dispositivi a infrarossi, ad esempio stampante a infrarossi, computer basati su tecnologia IR.
5	Pulsante di espulsione	Espelle dall'unità il vassoio dell'unità ottica.
6	Indicatore LED	Si illumina quando l'unità ottica è attiva.
7	Foro per espulsione d'emergenza	Espelle il vassoio dell'unità ottica quando il computer è spento. Vedere pagina 46 per maggiori dettagli.
8	Altoparlante	Emette l'output audio stereo.

Vista destra



#	Voce	Descrizione
1	Altoparlante	Emette l'output audio stereo.
2	Fessure per la ventilazione	Servono per mantenere fresco il computer anche in caso di uso prolungato.
3	Serratura di sicurezza	Consente di collegare al computer una serratura con chiave compatibile con il blocco Kensington.

Vista posteriore



#	Voce	Descrizione
1	Jack di alimentazione 	Consente il collegamento ad un adattatore CA.
2	Porta parallela 	Consente di collegare una periferica con connessione parallela, ad esempio una stampante.

#	Voce	Descrizione
3	Fessure per la ventilazione	Servono per mantenere fresco il computer anche in caso di uso prolungato.
4	Porta dello schermo esterna 	Consente di collegare una periferica video, ad esempio un monitor esterno o un proiettore LCD, con risoluzione fino a 1024x768 a 16 milioni di colori.
5	Porte USB 2.0 (4) 	Consente il collegamento a dispositivi USB 2.0, ad es. mouse USB o fotocamere USB.
6	Presa di rete 	Consente il collegamento ad una rete basata su Ethernet 10/100.
7	Presa per modem 	Per la connessione alla linea telefonica.
8	Jack altoparlante/ Linea-Out/Cuffie 	Per connettere dispositivi di uscita linea audio, come altoparlanti e cuffie.
9	Jack Linea-in/Mic-in 	Per la connessione di dispositivi di ingresso linea audio, come un lettore CD audio o un walkman stereo.

Vista inferiore



#	Voce	Descrizione
1	Alloggiamento della batteria	Contiene il gruppo batterie del computer.
2	Gancio di rilascio della batteria	Consente di sganciare la batteria per rimuovere il gruppo batterie.
3	Vano per la memoria	Contiene la memoria principale del computer.

Caratteristiche

Di seguito sono brevemente elencate le caratteristiche del computer:

Prestazioni

- Intel® Pentium® 4 e Intel® Celeron® processore di 2.80 GHz o superiore
- Tecnologia Intel® Hyper-Threading™
- 256/512 MB di DDR333 SDRAM, espandibile a 2048 MB con doppi moduli soDIMM
- Hard disk da 30 GB e oltre ad alta capacità, Potenziato IDE
- Sistema di gestione del risparmio energetico con supporto Advanced Configuration Power Interface (ACPI)

Schermo

- Il pannello TFT LCD da 14.1" o 15" XGA (risoluzione 1024x768) o da 15.0" SXGA+ (risoluzione 1400x1050) offre una zona di visione ampia per il massimo dell'efficienza e la facilità nell'uso
- Chipset ATI MOBILITY™ Radeon™ 9000 IGP condiviso con 64 MB di memoria del sistema, come video RAM
- Capacità 3D
- Supporto per display simultaneo LCD e CRT
- Funzione di spegnimento automatico dello schermo LCD che definisce automaticamente le impostazioni ottimali per il display e allo stesso tempo consente un risparmio di energia
- Supporto DualView™

Supporto multimediale

- DVD/CD-RW Combo o DVD-Dual drive ad alta velocità
- Compatibile MS DirectSound
- Due altoparlanti incorporati

Connettività

- Collegamento Fast Ethernet integrato da 10/100 Mbps
- Modem 56Kbps fax/dati incorporato

- 4 x porte USB 2.0
- IEEE 802.11b o IEEE 802.11g Wireless LAN (opzionale di fabbricazione)
- Bluetooth (opzionale di fabbricazione)

Design ergonomico e attento alle esigenze degli utenti

- Design ruvido, ma estremamente portatile
- Design elegante
- Tastiera completa con 4 tasti aggiuntivi programmabili
- Comodo poggiamani con tastiera a sfioramento di facile accesso

Espansione

- Slot per una scheda PC CardBus di tipo III o per due schede PC CardBus di tipo II
- Moduli della memoria potenziabili

Indicatori

Il computer dispone di 7 icone di stato estremamente intuitive collocate sotto lo schermo.



Icona	Funzione	Descrizione
	Comunicazione Wireless	S'illumina quando le capacità Wireless LAN sono attivate.
	Alimentazione	Si illumina quando il computer è acceso.
	Sospensione	Si illumina quando viene attivata la modalità sospensione e lampeggia quando il sistema entra o esce dalla modalità ibernazione.
	Attività delle unità	Si illumina quando è attiva disco rigido o ottica.
	Ricarica della batteria	Si illumina durante la ricarica della batteria.
	Bloc Maiusc	Si illumina quando Bloc Maiusc è attivato.

Icona	Funzione	Descrizione
	Bloc Num	Si illumina quando Bloc Num è attivato.

Indicatori sul coperchio

Quando il coperchio del computer è chiuso sono mostrate 2 icone di facile lettura, che indicano quali stati o funzioni siano abilitati o disabilitati.



Icona	Descrizione
	Si illumina quando il computer è acceso.
Z^z	Si illumina quando viene attivata la modalità sospensione e lampeggia quando il sistema entra o esce dalla modalità ibernazione.

Uso della tastiera

La tastiera dispone di tasti standard, tastierino incorporato, tasti cursore separati, due tasti Windows e dodici tasti funzione.

Tasti speciali

Tasti di blocco

La tastiera dispone di tre tasti Bloc che è possibile attivare e disattivare.



Tasto Bloc	Descrizione
Bloc Maiusc	Quando Bloc Maiusc è attivo, tutti i caratteri alfabetici digitati vengono riportati in maiuscolo.
Bloc Num (Fn-F11)	Quando Bloc Num è attivo, il tastierino incorporato è impostato sulla modalità numerica. I tasti funzionano come una calcolatrice (completa degli operatori aritmetici +, -, *, e /). Utilizzare questa modalità quando occorre immettere molti dati numerici. Per ottimizzare l'operazione, è comunque preferibile collegare un tastierino esterno.
Bloc Scorr (Fn-F12)	Quando Bloc Scorr è attivo, lo schermo si sposta di una riga verso l'alto o verso il basso, a seconda che venga premuta la freccia verso l'alto o verso il basso. Bloc Scorr non funziona con tutte le applicazioni.

Tastierino numerico incorporato

Il tastierino numerico incorporato funziona come il tastierino numerico di un computer desktop e viene identificato da piccoli caratteri posizionati nell'angolo superiore destro dei copritasti. Per semplificare la legenda della tastiera, i simboli dei tasti di controllo del cursore non sono riportati sui tasti.



Accesso Desiderato	Bloc Num Attivo	Bloc Num Inattivo
Tasti numerici sul tastierino incorporato	Digitare i numeri normalmente.	
Tasti di controllo del cursore sul tastierino incorporato	Tenere premuto il tasto Maiusc insieme ai tasti di controllo del cursore.	Tenere premuto il tasto Fn insieme ai tasti di controllo del cursore.
Tasti principali della tastiera	Tenere premuto il tasto Fn mentre si digitano le lettere sul tastierino incorporato.	Digitare le lettere normalmente.



Nota: Se al computer è collegata una tastiera o un tastierino esterno, la funzione Bloc Num si sposta automaticamente dalla tastiera interna alla tastiera o al tastierino esterno.

Tasti di Windows

La tastiera è provvista di due tasti in grado di svolgere le funzioni specifiche di Windows.



Tasto	Descrizione
Tasto Windows 	Premuto da solo, questo tasto ha la stessa funzione di quando si clicca il tasto Avvio di Windows: lancia il menu Avvio. Può anche essere usato assieme ad altri tasti per varie funzioni, che elenchiamo qui di seguito: <ul style="list-style-type: none">  + Tab: Seleziona il pulsante successivo sulla barra dei comandi delle applicazioni.  + E: Apre la finestra "Risorse del Computer".  + F1: Apre la Guida e supporto di Windows.  + F: Apre la finestra di dialogo: "Trova tutti i file".  + M: Riduce tutte le finestre a icona sulla barra e compare il desktop. Maiusc +  + M: Ripristina le finestre che erano state ridotte in barra ( + M) Dal comando precedente.  + R: Apre la finestra di dialogo "Esegui".
Tasto Applicazioni 	Questo tasto ha lo stesso effetto di quando si clicca il tasto destro del mouse: apre l'applicazione contenuta nel menu.

Tasti di scelta rapida

Il computer consente l'uso di alcuni tasti di scelta rapida o di combinazioni di tasti per accedere alla maggior parte dei controlli, quali la luminosità dello schermo, l'uscita per il volume e l'utilità BIOS.

Per attivare i tasti di scelta rapida, tenere premuto **Fn** e premere l'altro tasto della combinazione.



Tasto di Scelta Rapida	Icona	Funzione	Descrizione
Fn-F1	?	Guida per i tasti di scelta rapida	Visualizza la Guida relativa ai tasti di scelta rapida.
Fn-F2		Impostazione	Lancia Notebook Manager.
Fn-F3		Attivazione e disattivazione dello schema di gestione dell'alimentazione	Consente di attivare e disattivare lo schema di gestione dell'alimentazione utilizzato dal computer (funzione disponibile se supportata dal sistema operativo).
Fn-F4	Z ^z	Sospensione	Attiva la modalità sospensione del computer.

Tasto di Scelta Rapida	Icona	Funzione	Descrizione
Fn-F5		Passaggio da un display all'altro	Consente di passare all'uscita video del display o del monitor esterno (se collegato) e dal display al monitor esterno.
Fn-F6		Schermo vuoto	Disattiva la retroilluminazione dello schermo per risparmiare energia. Premere un tasto qualsiasi per tornare all'impostazione precedente.
Fn-F7		Attivazione e disattivazione del touchpad	Attiva e disattiva il touchpad interno.
Fn-F8		Attivazione e disattivazione degli altoparlanti	Attiva e disattiva gli altoparlanti.
Fn-↑		Aumento del volume	Aumenta il volume dell'altoparlante.
Fn-↓		Riduzione del volume	Riduce il volume dell'altoparlante.
Fn-→		Aumento della luminosità	Aumenta la luminosità dello schermo.
Fn-←		Riduzione della luminosità	Riduce la luminosità dello schermo.
Fn-Pg Su	Pg Up Home	Home	Opera come il tasto Home.
Fn-Pg Giù	Pg Dn End	Fine	Opera come il tasto Fine.
Alt Gr-Euro	€	Euro	Consente di digitare il simbolo dell'Euro.

Simbolo dell'Euro

Se il layout di tastiera è impostato su Americano - Internazionale o Regno Unito oppure si dispone di una tastiera con un layout europeo, è possibile digitare il simbolo dell'Euro dalla tastiera.



Nota per gli utenti con tastiere USA: Il tipo di tastiera viene impostato quando si installa Windows per la prima volta. Per garantire il funzionamento del simbolo dell'Euro, è necessario che il layout della tastiera sia impostato su Americano - Internazionale.

Per verificare il tipo di tastiera:

- 1 Fare clic su **Start**, **Pannello di controllo**.
- 2 Fare doppio clic su **Impostazioni internazionali**.
- 3 Fare clic sulla scheda **Lingua**, quindi su **Dettagli**.
- 4 Verificare che il layout di tastiera sia impostato su Americano - Internazionale.

In caso contrario, selezionare e fare clic su **AGGIUNGI**, quindi scegliere **Americano - Internazionale** e fare clic su **OK**.

- 5 Fare clic su **OK**.

Per digitare il simbolo dell'Euro, attenersi alla procedura riportata di seguito:

- 1 Individuare il simbolo dell'Euro sulla tastiera.
- 2 Aprire un editor di testo o un word processor.
- 3 Tenere premuto **Alt Gr** insieme al simbolo dell'Euro.



Nota: Alcuni tipi di carattere e software non supportano il simbolo dell'Euro. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm>.

Tasti di esecuzione rapida

Nella parte superiore della tastiera sono presenti sei tasti, che sono definiti come tasti di esecuzione rapida. Sono indicati come pulsante Senza fili, Bluetooth, pulsante del browser Web, pulsante della posta, P1 e P2. I pulsanti Senza fili e Bluetooth non possono venire impostati dall'utente. Per impostare gli altri quattro tasti di esecuzione rapida, eseguire Acer Launch Manager.



#	Descrizione	Applicazione Predefinita
1	Posta elettronica	Applicazione di posta elettronica
2	Browser Web	Applicazione browser Internet
3	P1	Programmabile dall'utente
4	P2	Programmabile dall'utente
5	Bluetooth (opzionale)	Attiva Bluetooth
6	Wireless (opzionale)	Attiva il Wireless LAN 802.11b o 802.11g



Attenzione: Spegnere Bluetooth e LAN Senza fili prima di salire in aereo.

Touchpad

Il touchpad incorporato è un dispositivo di puntamento compatibile PS/2 sensibile ai movimenti delle dita. Ciò significa che il cursore risponde appena le dita si muovono sulla superficie del touchpad. La posizione centrale sul poggipolsi offre un supporto ottimale e il massimo comfort.



Nota: Quando si utilizza una USB o un mouse seriale esterno, è possibile premere **Fn-F7** per disattivare il touchpad.



Nozioni di base sul touchpad

Di seguito vengono riportate le istruzioni sull'uso del touchpad:



- Muovere il dito sul touchpad per spostare il cursore.
- Premere i pulsanti sinistro (1) e destro (3) collocati a margine del touchpad per effettuare le selezioni ed eseguire attività. Questi due pulsanti sono simili ai pulsanti destro e sinistro del mouse e, se toccati, producono risultati simili.
- Usa il pulsante di scorrimento a 4 vie (2) per scorrere in su o in giù e spostare a destra o a sinistra una pagina. Questo pulsante emula l'azione del cursore sulla barra di scorrimento destra delle applicazioni Windows.

Funzione	Pulsante Sinistro	Pulsante Destro	Pulsanti Centrali	Battuta
Esecuzione	Fare clic due volte rapidamente.			Toccare due volte rapidamente, come per fare doppio clic con il mouse.
Selezione	Fare clic una volta.			Toccare una volta.
Trascinamento	Fare clic e tenere premuto, quindi con il dito trascinare il cursore sul touchpad.			Toccare due volte imprimendo la stessa velocità del doppio clic del pulsante del mouse, quindi tenere premuto il dito sul touchpad alla seconda battuta e trascinare il cursore.
Accesso al menu di scelta rapida		Fare clic una volta.		
Scorrimento			Cliccate e tenete premuto il pulsante su/ giù/ sinistro/ destro.	



Nota: Tenere le dita asciutte e pulite quando si utilizza il touchpad. Avere cura di mantenere anche il touchpad asciutto e pulito. Il touchpad è sensibile ai movimenti delle dita; quindi, quanto più leggero è il tocco, tanto migliore sarà la risposta. Un tocco più brusco non accelera i tempi di risposta del touchpad.

Memorizzazione

Questo computer offre i seguenti dispositivi di memoria.

- Disco rigido ad alta capacità Enhanced-IDE
- Unità ottica: DVD/CD-RW Combo o DVD-Dual

Disco rigido

Il disco rigido ad elevata capacità rappresenta la soluzione ideale per soddisfare ogni esigenza di memoria. Qui vengono memorizzati i file di dati e le applicazioni dell'utente.

Unità ottica

Il computer è fornito dotato di un'unità ottica che potrebbe essere una delle seguenti:

- DVD/CD-RW Combo
- DVD-Dual

Espulsione del vassoio DVD

Per espellere il vassoio DVD quando il computer è acceso, premere il pulsante di espulsione dell'unità, quindi estrarre il vassoio.



Quando il computer è spento, è possibile espellere il vassoio dell'unità utilizzando il foro di espulsione di emergenza. Vedere pagina 46.

Riproduzione di filmati DVD

Se il modulo di unità DVD è installato nell'apposito alloggiamento dell'unità ottica, è possibile riprodurre filmati DVD sul computer.

- 1 Espellere il vassoio DVD e inserire un filmato DVD, quindi chiudere il vassoio.



Importante! Quando si avvia il lettore DVD per la prima volta, il programma richiede di immettere il codice area. I dischi DVD sono suddivisi in 6 aree geografiche. Una volta impostata l'unità DVD su un codice area, saranno riprodotti solo i dischi DVD di tale area. Il codice area può essere impostato al massimo cinque volte (compresa la prima), dopodiché l'ultimo codice area impostato è permanente. La procedura di recupero del disco rigido non ripristina il numero di volte per cui il codice area è stato impostato. Per informazioni sul codice area dei filmati DVD, fare riferimento alla tabella riportata più avanti in questa sezione.

- 2 Il filmato DVD verrà riprodotto automaticamente dopo alcuni secondi.

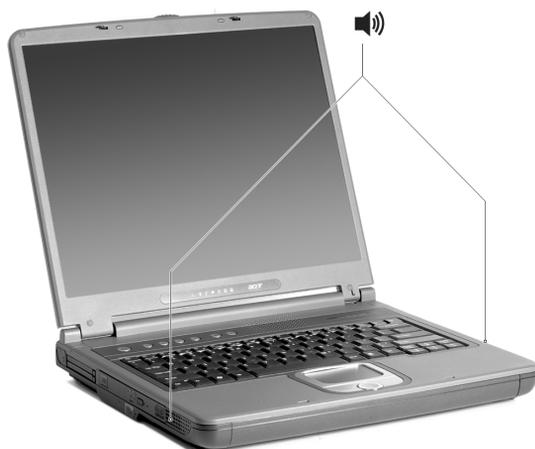
Codice area	Paese
1	USA, Canada
2	Europa, Medio Oriente, Sud Africa, Giappone
3	Sud-Est asiatico, Taiwan, Sud Corea
4	America Latina, Australia, Nuova Zelanda
5	Ex Unione Sovietica, parte dell'Africa, India
6	Repubblica Popolare Cinese



Nota: Per cambiare il codice area, inserire nell'unità DVD un filmato DVD di un'area geografica differente.

Audio

Il computer è dotato di sistema audio stereo AC'97 ad alta fedeltà e a 16 bit. I doppi altoparlanti stereo integrati sono facilmente accessibili.



Le porte audio sono disponibili sul pannello posteriore del computer. Per ulteriori informazioni sui dispositivi audio esterni, vedere "Vista posteriore" a pagina 6.

Gestione dell'alimentazione

Questo computer dispone di un'unità di gestione dell'alimentazione che effettua il monitoraggio dell'attività di sistema. Per attività di sistema si intende qualsiasi attività in cui vengono utilizzate una o più delle seguenti periferiche: tastiera, mouse, disco rigido, periferiche collegate alle porte seriali e parallele e memoria video. Se, entro un determinato periodo di tempo, non viene rilevata alcuna attività (timeout di inattività), il computer interrompe il funzionamento di alcuni o di tutti questi dispositivi per risparmiare energia.

Questo computer utilizza uno schema di gestione dell'alimentazione che supporta Advanced Configuration and Power Interface (ACPI) per assicurare allo stesso tempo consumi energetici ridotti al minimo e prestazioni elevate. Windows gestisce automaticamente tutte le procedure di risparmio energetico.

Spostarsi con TravelMate

Questa sezione contiene suggerimenti e consigli utili durante viaggi o spostamenti con il computer.

Come scollegare il computer dagli accessori esterni

Per scollegare il computer dagli accessori esterni, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1 Salvare il lavoro in corso.
- 2 Rimuovere tutti gli eventuali media o CD dai drive.
- 3 Chiudere il sistema operativo.
- 4 Spegnerne il computer.
- 5 Chiudere il coperchio del display.
- 6 Scollegare il cavo dall'adattatore CA.
- 7 Scollegare la tastiera, il dispositivo di puntamento, la stampante, il monitor esterno e gli altri dispositivi esterni.
- 8 Scollegare il blocco Kensington se utilizzato per proteggere il computer.

Spostamenti brevi

“quando ci si sposta entro brevi distanze, ad esempio dalla scrivania del proprio ufficio ad una sala riunioni”

Preparazione del computer

Prima di spostare il computer, chiudere e fissare il coperchio del display per attivare la modalità sospensione del sistema. A questo punto, è possibile trasportare il computer con sicurezza in qualsiasi luogo all'interno dell'edificio. Per uscire dalla modalità sospensione, aprire il display.

Se si intende portare il computer presso l'ufficio di un cliente o in un altro edificio, è preferibile spegnerlo:

- 1 Fare clic su **Start, Spegni computer**.
- 2 Fare clic su **Spegni**.

In alternativa,

è possibile attivare la modalità sospensione premendo **Fn-F4**. Quindi, chiudere completamente il display.

Quando si desidera riutilizzare il computer, aprire il display, quindi premere e rilasciare il pulsante della corrente. Se l'indicatore di accensione è inattivo, il computer è entrato in modalità ibernazione e si è spento. Premere e rilasciare l'interruttore per riaccendere il computer. Tenere presente che il computer potrebbe entrare in modalità ibernazione dopo un periodo di tempo in cui si trova in modalità sospensione. Riaccendere il computer per ripristinarne il normale funzionamento uscendo dalla modalità ibernazione.

Accessori per brevi riunioni

In molti casi, una batteria completamente carica consente un buon funzionamento del computer per circa 2 ore. Se la riunione a cui occorre partecipare ha una durata più breve rispetto a questo periodo di tempo, è sufficiente portare con sé solo il computer.

Accessori per lunghe riunioni

Se si prevede che la durata della riunione sia superiore a 2 ore o se la batteria non è completamente carica, è preferibile portare con sé l'adattatore CA per collegare il computer ad una presa di corrente nella sala riunioni.

Se nella sala riunioni non è disponibile alcuna presa elettrica, ridurre il consumo della batteria inserendo il computer in modalità sospensione. Premere **Fn-F4** o chiudere il coperchio del display ogni volta che il computer non viene utilizzato attivamente. Quindi, toccare un tasto qualsiasi oppure aprire il display per riprendere il normale funzionamento.

Spostamenti ufficio - casa

“quando ci si sposta dall'ufficio a casa o viceversa”

Preparazione del computer

Dopo aver rimosso il computer dalla scrivania, attenersi alla procedura riportata di seguito per prepararlo allo spostamento verso casa:

- Verificare di aver rimosso tutti i supporti, media e CD, dalle unità. Se non si rimuovono i supporti, la testina dell'unità potrebbe danneggiarsi.

- Inserire il computer in una custodia protettiva in grado di impedire che scivoli e ne attutisca l'eventuale caduta.



Attenzione: Evitare di inserire gli accessori vicino alla parte superiore del computer. La pressione contro tale coperchio potrebbe danneggiare il display.

Accessori da portare

A meno che non si abbiano già alcuni accessori a casa, è consigliabile portare con sé quanto segue:

- Adattatore CA e cavo di alimentazione
- Copia stampata del Guida per L'utente

Considerazioni speciali

Per proteggere il computer durante i viaggi e gli spostamenti, attenersi alle istruzioni riportate di seguito:

- Ridurre al minimo l'effetto delle variazioni di temperatura tenendo con sé il computer.
- Se è necessario fermarsi per un lungo periodo di tempo e non si può portare il computer con sé, lasciarlo nel bagagliaio dell'automobile per evitare di esporlo al calore eccessivo.
- Le variazioni nella temperatura e nell'umidità possono provocare condensa. Riportare il computer a temperatura ambiente e, prima di accenderlo, esaminare il display per verificare la presenza di eventuali tracce di condensa. Se la variazione di temperatura è superiore a 10 °C, far tornare il computer lentamente a temperatura ambiente. Se possibile, lasciarlo per 30 minuti in un ambiente con una temperatura intermedia fra quella esterna e quella interna alla stanza.

Sistemazione di un ufficio a casa

Se si lavora frequentemente a casa con il computer, è consigliabile acquistare un secondo adattatore CA da utilizzare a casa. In questo modo si può evitare di trasportare un ulteriore peso da e verso casa.

Se si utilizza il computer a casa per periodi di tempo prolungati, è preferibile aggiungere anche una tastiera, un monitor o un mouse esterni.

In viaggio col computer

"quando ci si sposta per grandi distanze, ad esempio dall'edificio del proprio ufficio a quello di un cliente o per viaggi nazionali"

Preparazione del computer

Preparare il computer attenendosi alla procedura descritta per gli spostamenti ufficio - casa. Assicurarsi che la batteria nel computer sia carica. Per motivi di sicurezza, negli aeroporti può essere necessario accendere il computer durante il passaggio nell'area dei gate.

Accessori da portare

Portare con sé gli accessori indicati di seguito:

- Adattatore CA
- Gruppi batterie di ricambio completamente carichi
- Altri file di driver della stampante se si intende utilizzare un'altra stampante

Considerazioni speciali

Oltre alle istruzioni per portare il computer a casa, attenersi ai consigli forniti di seguito per proteggere il computer in viaggio:

- Portare sempre il computer come bagaglio a mano.
- Se possibile, far ispezionare il computer a mano. Le macchine a raggi X adibite per la sicurezza negli aeroporti sono sicure, ma si consiglia di non lasciar passare il computer attraverso un metal detector.

In viaggio all'estero col computer

"quando ci si sposta da un Paese all'altro"

Preparazione del computer

Preparare il computer seguendo le normali procedure da effettuare per un viaggio.

Accessori da portare

Portare con sé gli accessori indicati di seguito:

- Adattatore CA
- Cavi di alimentazione appropriati per il Paese di destinazione
- Gruppi batterie di ricambio completamente carichi
- Altri file di driver della stampante se si intende utilizzare un'altra stampante
- Prova di acquisto, nel caso in cui sia necessario esibirla ai funzionari della dogana
- Passaporto International Traveler's Warranty (ITW)

Considerazioni speciali

Attenersi alle stesse considerazioni speciali relative ai viaggi con il computer. Inoltre, questi suggerimenti sono utili quando si viaggia all'estero:

- Quando si viaggia in un altro Paese, verificare che la tensione CA locale e le specifiche del cavo di alimentazione dell'adattatore CA siano compatibili. In caso contrario, acquistare un cavo di alimentazione compatibile con la tensione CA locale. Non utilizzare i kit di conversione venduti per gli elettrodomestici.
- Se si utilizza il modem, verificare che il modem e il connettore siano compatibili con il sistema di telecomunicazioni del Paese di destinazione.

Protezione del computer

Questo computer rappresenta un investimento importante e deve essere trattato con cura. Protezione e cura del computer.

Le funzioni di sicurezza comprendono i blocchi dell'hardware e del software – un blocco di sicurezza e le password.

Utilizzo di una serratura di sicurezza

Il foro per la serratura di sicurezza situato sul pannello destro del computer consente di collegare al computer una serratura compatibile con il blocco Kensington.



Avvolgere un cavo di blocco di sicurezza per il computer intorno ad un oggetto fisso, ad esempio un tavolo o la maniglia di un cassetto chiuso a chiave. Inserire la serratura nel foro e girare la chiave per fissare il blocco. Sono disponibili anche modelli senza chiave.

Impostazione di una password

Le password proteggono il computer dall'accesso non autorizzato. Una volta che sono impostate, nessuno può accedere al computer senza scrivere la password corretta.

Sono tre i tipi di password che potete impostare:

- 1 Password Supervisore (Supervisor Password) protegge il computer dall'entrata di dati non autorizzata e dall'uso dell'utility BIOS.
- 2 Password Utente (User Password) protegge il computer dall'uso non autorizzato.
- 3 Password Hard Disk (Hard Disk Password) protegge i dati impedendo l'accesso non autorizzato all'hard disk.



.....

Importante! Non dimenticatevi le vostre password Installazione e Hard Disk! Se dimenticate le password, contattate il vostro distributore o un centro di assistenza autorizzato.

È possibile impostare le password utilizzando l'utilità BIOS.

2 Personalizzazione del computer

Dopo avere appreso le nozioni di base del computer TravelMate, è tempo di familiarizzare con le sue funzioni avanzate. In questo capitolo viene spiegato come aggiungere opzioni, aggiornare i componenti per migliorare le prestazioni e come personalizzare il computer.

Espansione tramite opzioni

TravelMate è un computer portatile davvero completo.

Opzioni di connettività

Le porte consentono di collegare le periferiche al computer come si farebbe con un PC desktop.

Modem

Il computer dispone di un modem AC'97 Link V.92 a 56 Kbps.



.....

Avviso! Questa porta modem non è compatibile con le linee telefoniche digitali. Il collegamento di questo modem ad una linea telefonica digitale provoca danni al modem.

Per utilizzare il modem, collegare un cavo telefonico dal jack per modem al jack per linea telefonica.



Vedere il manuale delle comunicazioni per le istruzioni su come avviare il programma.

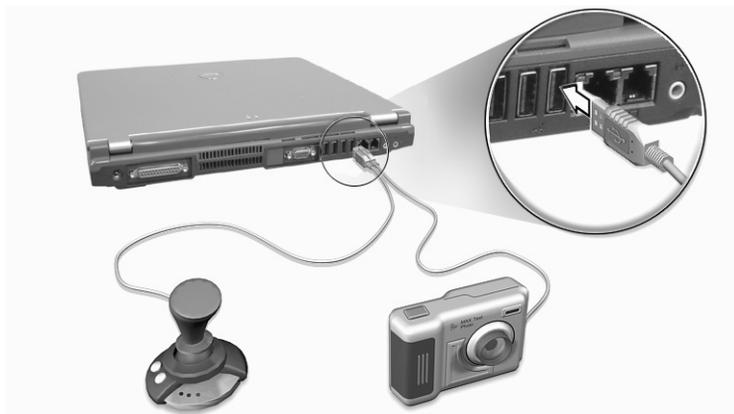
Rete

Il computer dispone di funzionalità Ethernet/Fast Ethernet. Per utilizzare la funzione di rete, collegare un cavo Ethernet dal jack di rete a un jack o a un hub della rete. Per informazioni, rivolgersi all'amministratore di rete.



Universal Serial Bus (USB)

La porta Universal Serial Bus (USB) 2.0 è un bus seriale ad alta velocità che consente la connessione a margherita delle periferiche USB senza impegnare risorse preziose di sistema. Il computer dispone di quattro porte.



Slot per PC Card

Ci sono due slot Tipo II o uno slot Tipo III di Scheda PC CardBus e si trovano sul lato sinistro del computer. Gli slot accettano le schede di dimensione carta di credito che potenziano la facilità d'uso e l'espandibilità del computer. Su tali schede dovrebbe essere presente il logo PC Card.

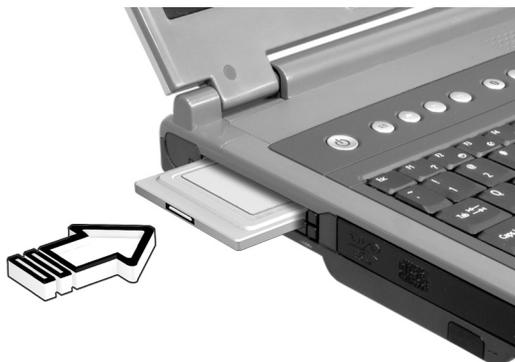
Le PC Card (in origine PCMCIA) sono schede supplementari per computer portatili che offrono all'utente capacità di espansione largamente supportate dai PC desktop. CardBus migliora la tecnologia delle PC Card a 16 bit espandendo la larghezza di banda fino a 32 bit.



.....
Nota: Per informazioni sull'installazione e l'uso della scheda e sulle relative funzioni, fare riferimento al manuale fornito con la scheda.

Inserimento di una PC Card

Inserire la scheda nello slot inferiore ed effettuare le connessioni appropriate, ad esempio il collegamento del cavo di rete, se necessario. Per informazioni, vedere il manuale fornito con la scheda.

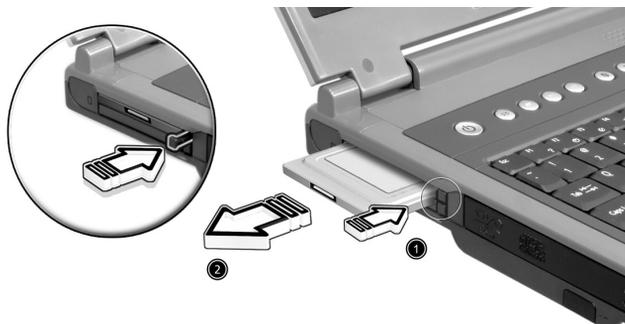


Espulsione di una PC Card

Operazioni preliminari all'espulsione di una PC Card:

- 1 Uscire dall'applicazione utilizzando la scheda.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Safely Remove Hardware nella barra delle applicazioni e fare clic sulla voce della PC Card. Fare clic su **OK** per confermare.

- 3 Premere il pulsante di espulsione dello slot (1) per far comparire il pulsante di espulsione, quindi premerlo di nuovo per espellere la scheda (2).



Opzioni di aggiornamento

Il computer offre potenza e prestazioni di livello superiore. Tuttavia, alcuni utenti e determinate applicazioni da essi utilizzate potrebbero richiedere caratteristiche superiori a quelle disponibili. Nel caso sia necessario disporre di prestazioni superiori, questo computer consente di eseguire l'aggiornamento dei componenti principali.



Nota: Per eseguire l'aggiornamento dei componenti principali, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

Aggiornamento della memoria

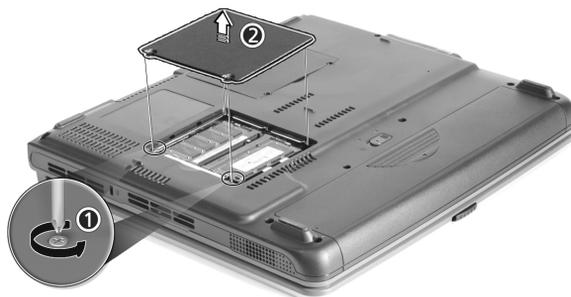
La memoria è espandibile a 2GB, usando i moduli DDR 266/333 SDRAM 256MB/512MB/1GB. Il computer supporta shadow RAM.

Il computer dispone di due slot di memoria, uno dei quali è occupato dalla memoria standard. È possibile eseguire l'aggiornamento della memoria installando un modulo nello slot disponibile o sostituendo la memoria standard con un modulo di memoria di capacità più elevata.

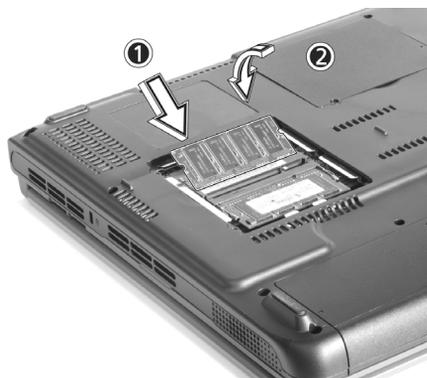
Installazione della memoria

Per installare la memoria, attenersi alla procedura riportata di seguito:

- 1 Spegnere il computer, scollegare l'adattatore CA (se collegato) e rimuovere il gruppo batterie. Quindi, capovolgere il computer per accedere alla base.
- 2 Rimuovere la vite dal coperchio della memoria (1); quindi sollevare e rimuovere il coperchio della memoria (2).



- 3 Inserire il modulo di memoria nello slot (1), tenendolo in diagonale ed esercitare delicatamente una pressione fino a sentirne lo scatto in posizione (2).



- 4 Reinscrivere lo sportello della memoria e fissarlo con le viti.

Il computer rileva e riconfigura automaticamente la dimensione totale della memoria.

Utilizzo delle utilità di sistema

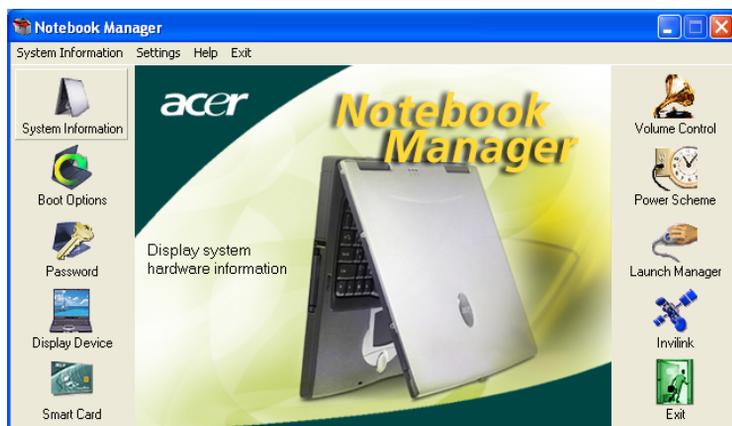
Notebook Manager

Il computer dispone di un programma integrato di configurazione del sistema chiamato Notebook Manager. Notebook Manager, basato su Windows, consente di impostare le password, la sequenza di avvio delle unità e le impostazioni della gestione dell'alimentazione. Inoltre, mostra la configurazione hardware attuale.

Per avviare Notebook Manager, premere **Fn-F2** o attenersi alla procedura riportata di seguito:

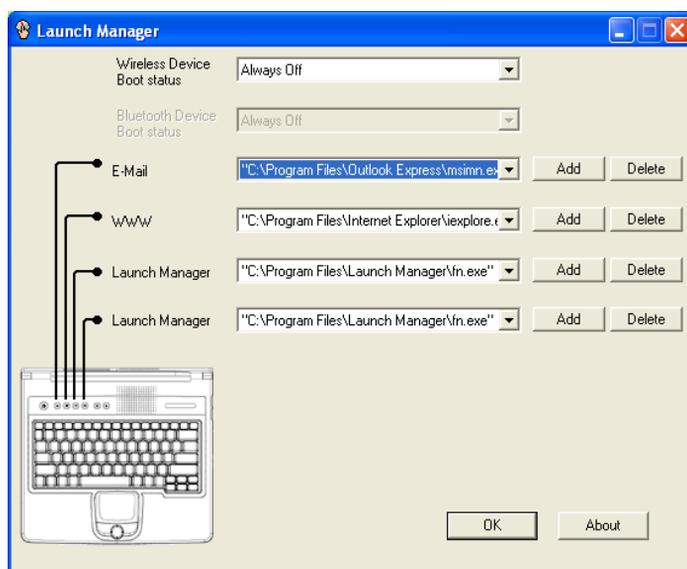
- 1 Fare clic su **Avvio/Start, Tutti i Programmi** e infine **Notebook Manager**.
- 2 Selezionare l'applicazione **Notebook Manager** per eseguire il programma.

Fare clic su **Guida in linea e supporto** (Help and Support) per ulteriori informazioni.



Launch Manager

Esistono sei tasti di esecuzione rapida, che sono situati sopra la tastiera. Il pulsante Senza fili e Bluetooth non è programmabile. Launch Manager consente solo di impostare gli altri quattro tasti di esecuzione rapida. per ulteriori informazioni. Vedere "Tasti di esecuzione rapida" a pagina 19.



Per accedere a Launch Manager, fare clic su **Avvio/Start, Tutti i Programmi** e quindi su **Launch Manager** per avviare l'applicazione.

Utilità BIOS

L'utilità BIOS è un programma di configurazione hardware integrato nel Basic Input/Output System (BIOS) del computer.

Dal momento che il computer è già configurato e ottimizzato, non è necessario eseguire questa utilità. In caso di problemi di configurazione, potrebbe essere tuttavia necessario eseguire tale programma.

Per attivare l'utilità BIOS, premere **F2** durante il Power-On Self Test (POST) mentre è visualizzato il logo TravelMate.

3 Risoluzione dei problemi del computer

Questo capitolo fornisce istruzioni su come risolvere i problemi più comuni riguardanti il sistema. Se si verifica un problema, leggere questo capitolo prima di chiamare un tecnico dell'assistenza. Le soluzioni a problemi più gravi richiedono l'apertura del computer. Non tentare di aprire il computer da soli. Rivolgersi al rivenditore o ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Risposte a domande frequenti (FAQ)

Di seguito viene riportato un elenco delle situazioni che potrebbero verificarsi durante l'uso del computer. Per ciascuna di esse vengono fornite risposte e soluzioni semplici.

Il computer non si accende o non si avvia quando si preme il pulsante della corrente e si apre il display.

Osservare l'indicatore di accensione:

- Se il LED non è acceso, il computer non è alimentato. Controllare quanto segue:
 - Se il computer funziona a batteria, probabilmente la carica è insufficiente e non riesce ad alimentare il computer. Collegare l'adattatore CA per ricaricare il gruppo batterie.
 - Assicurarsi che l'adattatore CA sia ben collegato al computer e alla presa di corrente.
- Se il LED è acceso, controllare quanto segue:
 - Se l'indicatore di sospensione è acceso, il computer si trova in questa modalità. Premere un tasto qualsiasi o toccare il touchpad per ripristinare il normale funzionamento del computer.

Sullo schermo non viene visualizzato nulla.

Il sistema di gestione dell'alimentazione del computer spegne automaticamente lo schermo per risparmiare energia. È sufficiente premere un tasto qualsiasi per riattivare il display.

Se, anche premendo un tasto, il display non si riattiva, le cause possono essere due:

- Il livello di luminosità potrebbe essere troppo basso. Premere **Fn**→ per aumentare il livello di luminosità.
- Il dispositivo video potrebbe essere impostato su un monitor esterno. Premere il tasto di scelta rapida di attivazione e disattivazione del display **Fn-F5** per passare alla visualizzazione sul display del computer.

L'immagine non è a tutto schermo.

Accertarsi che la risoluzione sia impostata su 1024 x 768. Questa è la risoluzione nativa del display del computer. Fare clic con il pulsante destro sul desktop di Windows e selezionare **Proprietà** per visualizzare la finestra di dialogo Proprietà - Schermo. Quindi, fare clic sulla scheda Impostazioni per assicurarsi che la risoluzione sia appropriata. Risoluzioni inferiori rispetto a quella specificata non consentono una visualizzazione a pieno schermo sul computer o su un monitor esterno.

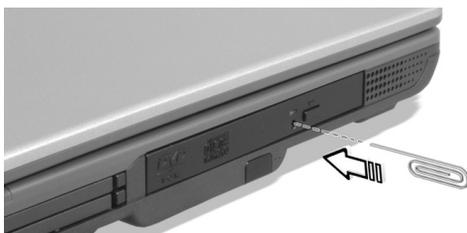
Il computer non produce alcun suono.

Controllare quanto segue:

- Il volume può essere completamente abbassato. Sulla barra delle applicazioni di Windows (altoparlante), cercare l'icona di controllo del volume. Se è barrata, fare clic sull'icona e deselezionare l'opzione Disattiva.
- Gli altoparlanti potrebbero essere spenti. Premere **Fn-F8** per accendere gli altoparlanti (per spegnerli utilizzare questo stesso tasto di scelta rapida).
- Il livello del volume potrebbe essere troppo basso. Sulla barra delle applicazioni di Windows, cercare l'icona di controllo del volume.
- Se alla porta di uscita linea sul pannello posteriore del computer sono collegati cuffie, auricolari o altoparlanti esterni, gli altoparlanti interni vengono disattivati automaticamente.

Non è possibile espellere il vassoio del CD o del DVD senza accendere l'alimentazione.

Sull'unità ottico è disponibile un dispositivo di espulsione meccanica. Per espellere il vassoio, inserire la punta di una penna o di una graffetta e spingere.



Non è possibile accedere al disco nell'unità CD o DVD.

Controllare quanto segue:

- Accertarsi che il disco sia supportato dall'unità. Se il computer dispone dell'unità CD-ROM, è possibile eseguire la lettura di CD ma non di DVD. Se il computer dispone di un'unità DVD, è possibile eseguire la lettura di DVD oltre che di CD.
- Quando si posiziona il CD o il DVD nel vassoio dell'unità, accertarsi che sia ben fissato sul mandrino del vassoio.
- Accertarsi che sul CD o sul DVD non vi siano graffi o macchie. Se il CD o il DVD è sporco, pulirlo utilizzando l'apposito kit e attenendosi alle istruzioni fornite con esso.
- Se il problema non dipende dal disco, è possibile che l'alloggiamento per CD o DVD sia sporco. Pulirlo utilizzando l'apposito kit e attenendosi alle istruzioni fornite con esso.

La tastiera non risponde.

Provare a collegare una tastiera esterna al connettore USB sul retro del computer. Se funziona, rivolgersi al rivenditore o ad un centro di assistenza tecnica autorizzato, in quanto il cavo interno della tastiera potrebbe essersi allentato.

Il mouse seriale non funziona.

Controllare quanto segue:

- Accertarsi che il cavo seriale sia collegato in modo corretto alla porta seriale.
- Durante la routine di POST, premere **F2** per accedere all'utilità BIOS e verificare che la porta seriale sia abilitata. Vedere "Utilità BIOS" a pagina 42 per maggiori dettagli.

La stampante non funziona.

Controllare quanto segue:

- Accertarsi che la stampante sia connessa alla presa elettrica e che sia accesa.
- In base alla connessione in uso (USB o parallela), accertarsi che il cavo della stampante sia collegato correttamente alla porta sul computer e alla porta corrispondente sulla stampante.

- Durante la routine di POST, premere **F2** per accedere all'utilità BIOS e verificare che la porta parallela sia abilitata, se si utilizza una stampante parallela.

Si desidera impostare la propria località per utilizzare il modem interno.

Per utilizzare correttamente il software per le comunicazioni, è necessario impostare la propria località di chiamata:

- 1 Fare clic su **Start, Impostazioni, Pannello di controllo**.
- 2 Fare doppio clic su **Opzioni telefoniche e modem**.
- 3 Fare clic sulla scheda **Regole di composizione** e iniziare la configurazione della località.

Consultare Guida in linea e supporto (Help and Support) tecnico di Windows.

Richiesta di assistenza tecnica

International Traveler's Warranty (ITW)

Il computer è dotato di una garanzia International Traveler's Warranty (ITW) che fornisce sicurezza e affidabilità mentre si è in viaggio. La nostra rete di centri di assistenza in tutto il mondo sono sempre a disposizione dei clienti per offrire loro tutto il supporto necessario.

Insieme al computer viene fornito un passaporto ITW. Questo passaporto contiene tutte le informazioni necessarie sul programma ITW. In questo utile opuscolo è riportato l'elenco dei centri di assistenza tecnica autorizzati disponibili. Leggere attentamente questo passaporto.

Tenere sempre a disposizione il passaporto ITW, soprattutto mentre si è in viaggio per ricevere tutti i vantaggi dei centri di assistenza Acer. Inserire la prova di acquisto nella fascetta situata all'interno della copertina anteriore del passaporto ITW.

Se nel Paese di destinazione del proprio viaggio non è presente un centro di assistenza ITW autorizzato Acer, è comunque possibile contattare gli uffici Acer internazionali.

Per ulteriori informazioni, consultare la <http://www.acersupport.com>.

Operazioni preliminari

Prima di chiamare il servizio di assistenza in linea Acer, si consiglia di avere a disposizione le informazioni riportate di seguito e di trovarsi davanti al computer. Il supporto dell'utente consente di ridurre il tempo di una chiamata di assistenza e risolvere i problemi in modo più efficace.

Se si ricevono messaggi di errore o vengono emessi segnali acustici dal computer, prenderne nota appena appaiono sullo schermo oppure annotare il numero e la sequenza nel caso dei segnali acustici.

Viene richiesto di fornire le informazioni riportate di seguito:

Nome: _____

Indirizzo: _____

Numero di telefono: _____

Tipo di modello e computer: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

Appendice A
Specifiche

La presente appendice contiene l'elenco delle specifiche generali del computer.

Microprocessore

- Intel® Pentium® 4 e Intel® Celeron® processore di 2.80 GHz o superiore

Memoria

- 256/512 MB di DDR333 SDRAM, espandibile a 2048 MB con doppi moduli soDIMM
- Flash ROM BIOS da 512 KB

Dispositivi di memorizzazione dati

- Un hard disk E-IDE da 30 GB e oltre (2.5", 9.5mm, UltraDMA-100)
- Un lettore ottico interno

Display e video

- 14.1" o 15.0" Thin-Film Transistor (TFT) mostra con la risoluzione di 1024 x 768 XGA o 1400 x 1050 SXGA+
- Chipset ATI MOBILITY™ Radeon™ 9000 IGP condiviso con 64 MB di memoria del sistema, come video RAM
- Supporto per display simultaneo LCD e CRT
- Supporto DualView™
- Funzione di spegnimento automatico dello schermo LCD che definisce automaticamente le impostazioni ottimali per il display e allo stesso tempo consente un risparmio di energia

Connettività

- Collegamento Fast Ethernet integrato da 10/100 Mbps
- Modem 56Kbps fax/dati incorporato
- 4 x porte Universal Serial Bus (USB) 2.0
- IEEE 802.11b o IEEE 802.11g Wireless LAN (opzionale di fabbricazione)
- Bluetooth (opzionale di fabbricazione)

Audio

- Due altoparlanti stereofonici incorporati
- Compatibile MS DirectSound
- Porte audio per dispositivi linea-out, linea-in

Tastiera e dispositivo di puntamento

- Tastiera Windows a 84/85/88 tasti
- Dispositivo di puntamento touchpad centrato in modo ergonomico con funzione di scorrimento

Porte di I/O

- Slot per una scheda PC CardBus di tipo III o per due schede PC CardBus di tipo II
- Un jack telefonico RJ-11 (V.92, modem 56 Kbps)
- Un jack di rete RJ-45 (Ethernet 10/100 Base-T)
- Un jack di ingresso CC (Adattatore CA)
- Una porta parallela (Conforme alla specifica ECP/EPP)
- Una porta per monitor esterno
- Una presa di linea-out (mini-jack da 3,5 mm)
- Una presa di linea-in (mini-jack da 3,5 mm)
- Una porta a infrarossi (FIR)
- Quattro porte USB 2.0

Peso e dimensioni

- Modello con schermo da 14,1 pollici:
 - 3,3 kg (7,32 lbs)
 - 326(L) x 290(P) x 38,6 (mass A) mm
- Modello con schermo da 15,0 pollici:
 - 3,4 kg (7,50 lbs)
 - 326(L) x 290(P) x 38,6 (mass A) mm

Ambiente

- Temperatura
 - Di esercizio: 5 °C ~ 35 °C
 - Di non-esercizio: -20 °C ~ 65 °C
- Umidità (senza condensa)
 - Di esercizio: 20% ~ 80% RH
 - Di non-esercizio: 20% ~ 80% RH

Sistema

- Microsoft® Windows® XP Home/Pro
- Supporto ACPI 1.0b
- Conforme alla specifica DMI 2.0

Alimentazione

- Batteria ricaricabile a 8 celle, del tipo Li-ion
- Adattatore CA da 135W 19V

Opzioni

- Modulo di aggiornamento della memoria da 256MB/512MB/1GB
- Adattatore CA da 135W supplementare
- Gruppo batterie agli ioni di litio supplementare

Appendice B

Notifiche per i
Regolamenti e la
Sicurezza

In quest'appendice sono elencate le avvertenze generali relative al computer.

Conformità alle Direttive Energy Star

In qualità di Energy Star Partner, la società Acer Inc. ha determinato che questo prodotto soddisfa alle direttive Energy Star per l'efficienza energetica.

Avvertenza relativa alle norme FCC

Quest'apparecchiatura è stata collaudata e dichiarata conforme ai limiti imposti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC (Federal Communications Commission). Tali limiti sono diretti a garantire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un'installazione residenziale. Quest'apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza; pertanto, se non è installato ed utilizzato in conformità delle relative istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare situazione. Qualora la presente apparecchiatura provocasse interferenze dannose con segnali radiofonici o televisivi, derivanti dall'accensione o dallo spegnimento della stessa, si consiglia di cercare di rimediare all'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure:

- Cambiare l'orientamento o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il computer e l'apparecchio ricevente.
- Collegare il computer ad una presa appartenente ad un circuito diverso da quello cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Chiedere l'aiuto del rivenditore o di un tecnico radio/tv esperto.

Avvertenza: Cavi schermati

Tutti collegamenti ad altri computer devono avvenire tramite cavi schermati, in modo da mantenere la conformità alle norme FCC.

Avvertenza: Periferiche

È consentito collegare a questo computer solo periferiche (dispositivi in ingresso/uscita, terminali, stampanti, ecc.) che siano certificate conformi ai limiti di Classe B. L'utilizzo del computer con periferiche non certificate comporta il rischio di interferenze con apparecchi radio e TV.

Attenzione

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal costruttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente, concesso dalla Federal Communications Commission, ad utilizzare il presente computer.

Condizioni per l'operazione

Questo paragrafo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo del computer è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) quest'apparecchio non deve provocare interferenze dannose, e (2) quest'apparecchio deve accettare le eventuali interferenze subite, comprese quelle interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

Notice: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Dichiarazione di Conformità per i paesi della Comunità Europea

Con la presente Acer dichiara che questo TravelMate serie 2000/2500 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. (Per favore controlla il sito www.acer.com/about/certificates/nb per avere tutti i documenti complete.)

Avvertenze relative al modem

Notifica per gli Stati Uniti d'America

Quest'apparecchio è conforme alla Parte 68 delle norme FCC. Alla base del modem è applicata un'etichetta contenente, tra le altre informazioni, il Numero di Registrazione FCC e il REN (Ringer Equivalence Number) assegnati a tale apparecchio. Su richiesta, occorre fornire tali informazioni alla propria compagnia telefonica.

Se l'impianto telefonico causa interferenze dannose sulla rete, la compagnia telefonica potrebbe temporaneamente sospendere il servizio all'utente. Se possibile, l'utente è informato di ciò in anticipo. Qualora un preavviso non sia praticabile, l'utente sarà comunque informato appena possibile. L'utente sarà altresì informato del suo diritto a sporgere reclamo presso la FCC.

Può accadere che la compagnia telefonica apporti modifiche ai suoi impianti, operazioni o procedure che forse incidavano sul corretto funzionamento dell'apparecchiatura dell'utente. In questo caso, il cliente preventivamente avvisato affinché possa contare su un servizio telefonico ininterrotto.

Qualora quest'apparecchio non funzioni correttamente, scollegarlo dalla linea telefonica per verificare se il problema dipende da quest'ultima. Se il problema dipende dall'apparecchio, sospendere l'uso e rivolgersi al proprio rivenditore.



.....

Attenzione: Per ridurre il pericolo d'incendio, usate solo un Cavo di linea di telecomunicazione N. 26 AWG o più grande UL Listed o Certificato CSA.

TBR 21

Quest'apparecchiatura è stata approvata [Decisione del Consiglio 98/482/EC - "TBR 21"] per la connessione di un terminale singolo alla rete telefonica pubblica (PSTN). Tuttavia, a causa delle differenze esistenti tra le reti telefoniche pubbliche dei diversi paesi, l'approvazione non fornisce, di per sé, una garanzia incondizionata di funzionamento regolare a qualsiasi nodo di una rete telefonica pubblica. In caso di problemi, rivolgersi in primo luogo al fornitore dell'apparecchio.

Elenco dei Paesi Applicabili

Gli stati membri della UE all'aprile del 2003 sono: Belgio, Danimarca, Germania, Grecia, Spagna, Francia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Austria, Portogallo, Finlandia, Svezia e Gran Bretagna. L'uso è permesso nei paesi dell'Unione Europea, e anche in: Norvegia, Svizzera, Islanda e Liechtenstein. Questo dispositivo deve essere usato in conformità con i regolamenti e le limitazioni del paese d'uso. Per ulteriori informazioni contattare l'ente regolatore del paese dove viene usato il prodotto.

Notifica per l'Australia

Per motivi di sicurezza, collegare esclusivamente cuffie auricolari provviste di etichetta di conformità elettromagnetica. Sono comprese le apparecchiature d'utente etichettate, autorizzate o certificate in base a normative precedenti.

Notifica per la Nuova Zelanda

For Modem with approval number PTC 211/03/008

- 1 The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.
- 2 This equipment is not capable, under all operating conditions, of correct operation at the higher speeds for which it is designed. Telecom will accept no responsibility should difficulties arise in such circumstances.
- 3 Some parameters required for compliance with Telecom's Telepermit requirements are dependent on the equipment (PC) associated with this device. The associated equipment shall be set to operate within the following limits for compliance with Telecom's Specifications:
 - a There shall be no more than 10 call attempts to the same number within any 30 minute period for any single manual call initiation, and
 - b The equipment shall go on-hook for a period of not less than 30 seconds between the end of one attempt and the beginning of the next call attempt.
- 4 Some parameters required for compliance with Telecom's Telepermit requirements are dependent on the equipment (PC) associated with this device. In order to operate within the limits for compliance with Telecom's specifications, the associated equipment shall be set to ensure that automatic calls to different numbers are spaced such that there is not less than 5 seconds between the end of one call attempt and the beginning of another.
- 5 This equipment shall not be set up to make automatic calls to Telecom's 111 Emergency Service.

Importanti istruzioni per la sicurezza

Leggere con attenzione queste istruzioni. Conservarle per consultazioni future.

- 1 Rispettare tutte le avvertenze ed istruzioni contrassegnate sul prodotto.
- 2 Prima di pulire il computer, scollegarlo dalla presa della corrente. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, servirsi di un panno umido.
- 3 Non usare questo prodotto in prossimità di acqua.
- 4 Non collocare questo prodotto su un carrello, mensola o tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere, danneggiandosi gravemente.
- 5 Sull'apparecchio sono presenti fessure ed aperture di ventilazione, per garantire un funzionamento affidabile e per evitare surriscaldamenti. Non ostruire o coprire tali aperture. Non ostruire mai le aperture collocando il prodotto su un letto, divano, tappeto o altre superfici simili. Non collocare mai il computer vicino o sopra un radiatore o altra fonte di calore, o in un'installazione ad incasso, a meno che non sia garantita un'opportuna ventilazione.
- 6 Alimentare l'apparecchio esclusivamente con il tipo di tensione indicato sulla targhetta d'identificazione. Se non si è sicuri della tensione di rete disponibile, rivolgersi al proprio rivenditore o compagnia elettrica locale.
- 7 Non collocare oggetti d'alcun tipo sul cavo d'alimentazione. Evitare l'uso del prodotto in luoghi ove persone potrebbero camminare sul cavo d'alimentazione.
- 8 Se si utilizza un cavo di prolunga con il computer, assicurarsi che l'ampereaggio totale degli apparecchi collegati al cavo di prolunga non superi l'ampereaggio di quest'ultimo. Assicurarsi anche che la potenza nominale di tutti gli apparecchi collegati alla presa di rete non superi la potenza nominale del fusibile.
- 9 Non spingere mai oggetti di alcun tipo all'interno del prodotto, attraverso le fessure di ventilazione, poiché potrebbero toccare parti sotto tensione o provocare cortocircuiti con il rischio di incendi o scosse elettriche. Non rovesciare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.

- 10 Non tentare di riparare da soli il prodotto, poiché l'apertura o rimozione di coperchi potrebbe scoprire parti sotto tensione, con gravi rischi per la propria incolumità. Affidare sempre le riparazioni a personale tecnico qualificato.
- 11 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente ed affidare le riparazioni a personale tecnico qualificato nelle seguenti condizioni:
 - a Quando il cavo o la spina d'alimentazione sono danneggiati o logori.
 - b Se del liquido è stato rovesciato sul prodotto.
 - c Se il prodotto è stato esposto alla pioggia o all'acqua.
 - d Se il prodotto non funziona correttamente, nonostante siano state rispettate le istruzioni. Intervenire unicamente sui comandi contemplati nelle istruzioni operative, poiché la regolazione impropria di altri comandi potrebbe causare danni e spesso richiede l'intervento approfondito di un tecnico qualificato per riportare il prodotto alle normali condizioni operative.
 - e Se si è fatto cadere il prodotto o la custodia è stata danneggiata.
 - f Se il prodotto rivela un evidente calo di prestazioni, suggerendo la necessità di assistenza tecnica.
- 12 La TravelMate serie 2000/2500 usa la batteria al litio. Si raccomanda di sostituire la batteria con un'altra dello stesso tipo. L'uso di batterie diverse può comportare il rischio di incendi o esplosioni.
- 13 Attenzione! Le batterie potrebbero esplodere, se non sono maneggiate con cura. Non smontarle o gettarle sul fuoco. Tenerle fuori dalla portata dei bambini e smaltire nel modo più opportuno le batterie usate.
- 14 Per quest'apparecchio, utilizzare solo il tipo corretto di cavo d'alimentazione (fornito nella scatola degli accessori). Dovrà essere sempre di tipo staccabile: UL/certificato CSA, tipo SPT-2, della potenza nominale di 7A 125V minimo, approvato VDE, o equivalente. La lunghezza massima è di 4,6 metri).
- 15 Staccate sempre tutte le linee telefoniche dalla presa a muro prima di fare manutenzione o di smontare questa apparecchiatura.

- 16 Evitate di usare una linea telefonica (diversa dal tipo cordless) durante un temporale elettrico. Potrebbe esserci un pericolo remoto di scosse elettriche da fulmini.

Dichiarazione di conformità dei prodotti laser

L'unità di lettura CD o DVD utilizzata su questo computer è un prodotto laser. L'etichetta di classificazione dell'unità di lettura CD o DVD (riprodotta di seguito) è applicata all'unità stessa.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

ATTENZIONE: RADIAZIONI LASER INVISIBILI IN CASO D'APERTURA.
EVITARE L'ESPOSIZIONE AI RAGGI.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS
D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG
GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE
EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD ÅLÅ
TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

VARNING: LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL ÅR ÖPPNADSTIRRA EJ IN
I STRÅLEN.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I
STRÅLEN.

Dichiarazione relativa ai pixel dello schermo LCD

Lo schermo LCD è prodotto con tecniche produttive di alta precisione. Tuttavia, alcuni pixel potrebbero occasionalmente non accendersi o apparire come punti neri o rossi. Ciò non ha alcun effetto sull'immagine registrata e non costituisce un'anomalia.

Avvertenza sulla tutela del copyright Macrovision

Questo prodotto incorpora una tecnologia di tutela del copyright protetta da taluni brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale detenuti da Macrovision Corporation ed altri titolari di diritti. L'uso di questa tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation, ed è destinato esclusivamente a proiezioni private ed altre proiezioni in ambiti ristretti, se non diversamente autorizzato da Macrovision Corporation. Sono vietati il reverse engineering e lo smontaggio del prodotto.

Corpo di brevetti statunitensi N. 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098, 4,907,093 e 6,516,132 autorizzati solo per la proiezione in ambiti ristretti.

Notifica Regolatrice Dispositivo Radio

Nota: Le informazioni di regolamentazione date qui sotto sono solo per i modelli con Wireless LAN o Bluetooth™.

Generale

Questo prodotto è conforme alle direttive per le frequenze radio e agli standard di sicurezza dei paesi e delle regioni nelle quali è stato approvato per l'uso wireless.

A seconda della configurazione, questo prodotto può contenere dei dispositivi radio wireless (come i moduli Wireless LAN e/o Bluetooth™). Le informazioni seguenti sono per i prodotti con tali dispositivi.

Unione Europea (UE)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive del Consiglio Europeo elencate qui sotto:

Direttiva 73/23/EEC per il Basso Voltaggio

- EN 60950

Direttiva 89/336/EEC per la Compatibilità Elettromagnetica (EMC)

- EN 55022
- EN 55024
- EN 61000-3-2/-3

99/5/EC Direttiva per Apparecchiature terminali delle Radio e Telecomunicazioni (R&TTE)

- Art.3.1a) EN 60950
- Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17
- Art.3.2) EN 300 328-2

 (for 2.4 GHz device)

Nota: Il numero di articolo varia a seconda del diverso numero di Notified Body ID applicato al modulo wireless installato in questo prodotto. Questi numeri sono soggetti a cambiamento senza preavviso.

Elenco dei Paesi Applicabili

Gli stati membri della UE all'aprile del 2003 sono: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo, Spagna, Svezia e Gran Bretagna. L'uso è permesso nei paesi dell'Unione Europea, e anche in: Norvegia, Svizzera, Islanda e Liechtenstein. Questo dispositivo deve essere usato in conformità con i regolamenti e le limitazioni del paese d'uso. Per ulteriori informazioni contattare l'ente regolatore del paese dove viene usato il prodotto.

Requisito FCC RF per la sicurezza

La corrente di output irradiata del modulo Wireless LAN Mini-PCI Card e Bluetooth card È molto inferiore ai limiti di esposizione FCC per le frequenze radio. Tuttavia il modulo Wireless TravelMate serie 2000/2500 deve venire usato in maniera tale che il potenziale di contatto umano durante l'operazione normale venga ridotto al minimo come segue.

- 1 Si richiede che gli utenti seguano le istruzioni per la sicurezza RF sui dispositivi a opzione wireless che sono comprese nel manuale
- 2 Un'installazione impropria o un uso non autorizzato possono causare un'interferenza dannosa alle comunicazioni radio. Inoltre la manomissione dell'antenna interna rende nulla la certificazione FCC e la garanzia.

Canada – Dispositivi di comunicazione radio a bassa potenza esenti da licenza (RSS-210)

a. Informazioni comuni

L'operazione è soggetta alle due condizioni seguenti:

- 1 Questo dispositivo non deve causare interferenza, e
- 2 Questo dispositivo deve accettare le interferenze, comprese le interferenze che possono causare un'operazione non desiderata del dispositivo.

b. Operazione nella banda 2.4 GHz

Per prevenire le interferenze radio al servizio con licenza, si intende che questo dispositivo deve venire operato all'interno ed installato all'esterno è soggetto a licenza.

Esposizione delle persone ai campi RF (RSS-102)

La TravelMate serie 2000/2500 adopera antenne integrali a basso incremento che non emettono campi RF in eccesso dei limiti sanitari del Canada per la popolazione in genere; consultare il Codice per la Sicurezza n. 6, che si può ottenere dal sito Web di Health Canada a www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer/Importer is responsible for this declaration:

Product:	Notebook Personal Computer
Model Number:	MS2154
Machine Type:	TravelMate 2000; TravelMate 2500
SKU Number:	TravelMate 200xxx; TravelMate 250xxx ('x' = 0-9, a ~ z, or A ~ Z)
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	2641 Orchard Parkeay, San Jose CA 95134, U. S. A.
Contact Person:	Mr. Young Kim
Phone No.:	408-922-2909
Fax No.:	408-922-2606



Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
Taipei Hsien 221, Taiwan, R.O.C.

Tel : 886-2-2696-1234
Fax : 886-2-2696-3535
www.acer.com



Declaration of Conformity for CE marking

We,

Acer Inc.
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih,
Taipei Hsien 221, Taiwan, R. O. C.

Contact Person: Mr. Easy Lai
Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000
E-mail: easy_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product:	Notebook PC
Trade Name:	Acer
Model Number:	MS2154
Machine Type:	TravelMate 2000; TravelMate 2500
SKU Number:	TravelMate 200xxx; TravelMate 250xxx (*x* = 0~9, a~z, or A~Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference No.	Title
89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with the requirements.

Easy Lai

Easy Lai/ Director
Qualification Center
Product Assurance, Acer Inc.

2004/3/5

Date

Indice

A

- accesso alle unità
 - indicatore 11
- adattatore CA
 - manutenzione v
- altoparlanti
 - risoluzione dei problemi 46
 - tasto di scelta rapida 17
- assistenza
 - informazioni 49
 - quando chiamare vi
 - servizi in linea 50
- audio 24
 - risoluzione dei problemi 46
- avvertenza
 - Tutela del copyright sui DVD 66

B

- Bloc Maiusc 13
 - indicatore 11
- Bloc Num 13
 - indicatore 12
- Bloc Scorr 13

C

- CD-ROM
 - espulsione 22
 - espulsione manuale 46
 - risoluzione dei problemi 46
- computer
 - accessori per le riunioni 26
 - caratteristiche 3, 9
 - in viaggio all'estero 28
 - indicatori 11
 - manutenzione iv
 - prestazioni 9
 - pulizia vi
 - risoluzione dei problemi 44
 - scollegamento 25
 - sicurezza 30
 - sistemazione di un ufficio a casa 27
 - spegnimento iv
 - spostamenti brevi 25

- tastiere 13
- ufficio - casa 26
- viaggi nazionali 28

D

- disco rigido 22
- display
 - risoluzione dei problemi 45, 46
 - tasti di scelta rapida 17
- dispositivi di memoria 22
- domande
 - impostazione della località per l'uso del modem 48
- domande ricorrenti 45
- DVD 23

E

- Ethernet 36
- Euro 17, 18

F

- FAQ. Vedere domande ricorrenti.
- filmati DVD
 - esecuzione 23

G

- garanzia
 - International Traveler's Warranty 49
- gruppo batterie
 - indicatore di ricarica 11
 - manutenzione v

I

- indicatori di stato 11
- indicatori luminosi 11
- ITW. Vedere garanzia

L

- LED 11
- luminosità
 - tasti di scelta rapida 17

M

- manutenzione
 - adattatore CA v
 - computer iv
 - gruppo batterie v
- memoria

- aggiornamento 38
- installazione 39
- memorizzazione
 - disco rigido 22
- modalità ibernazione
 - tasto di scelta rapida 16
- modalità Standby
 - indicatore di stato 11
 - tasto di scelta rapida 16
- modem 35
- mouse
 - risoluzione dei problemi 47

N

- Notebook Manager 40
 - tasto di scelta rapida 16

O

- opzioni
 - aggiornamento della memoria 38

P

- PC Card
 - espulsione 37
 - inserimento 37
- porte 35
- POST (power-on self-test) 42
- problemi 45
 - avvio 45
 - CD-ROM 46
 - dischetto 47
 - display 45, 46
 - mouse seriale 47
 - risoluzione dei problemi 44
 - stampante 47
 - tastiera 47
 - unità floppy 47
- pulizia
 - computer vi

R

- rete 36
- risoluzione dei problemi 44

S

- servizi in linea 50

sicurezza

- avvertenza relativa alle norme FCC 59
- avvertenze relative al modem 60
- istruzioni generali 63
- serratura 30
- unità di lettura CD o DVD 65
- specifiche 52
- stampante
 - risoluzione dei problemi 47

T

- tasti di scelta rapida 16
- tasti Windows 15
- tastiera 13
 - risoluzione dei problemi 47
 - tasti di blocco 13
 - tasti di scelta rapida 16
 - tasti Windows 15
 - tastierino numerico incorporato 14
- tastierino numerico
 - Bloc Num 14
 - incorporato 14
- touchpad 20
 - tasto di scelta rapida 17
 - uso 20 – 21

U

- unità floppy
 - risoluzione dei problemi 47
- universal serial bus (USB) 36
- Utilità BIOS 42

V

- viaggi
 - nazionali 28
- viaggio
 - voli internazionali 28
- vista
 - anteriore 5
 - destra 6
 - posteriore 6
 - sinistra 5
- vista anteriore 3